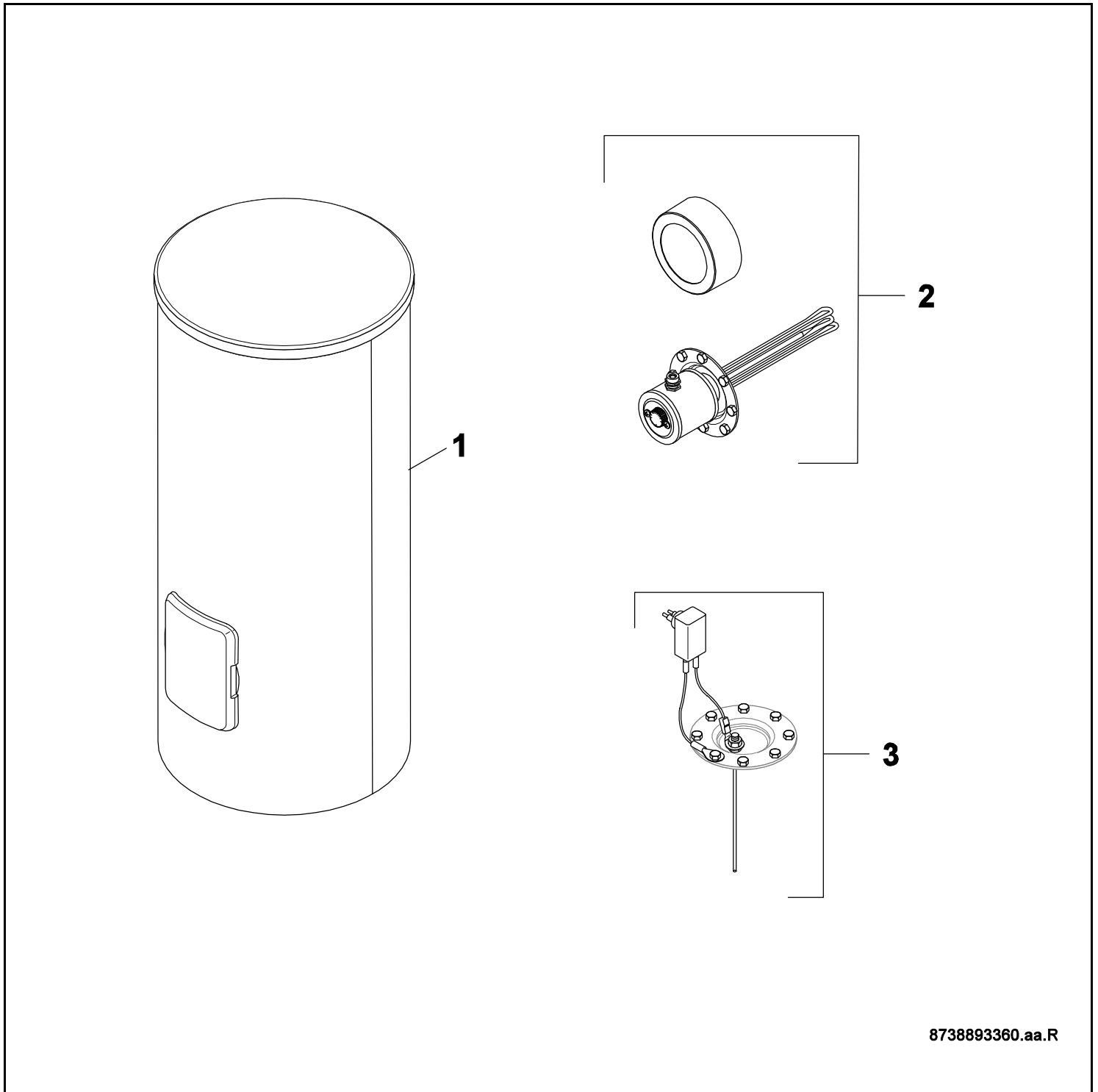


SF750.5 (W) - SF1000.5 (W)



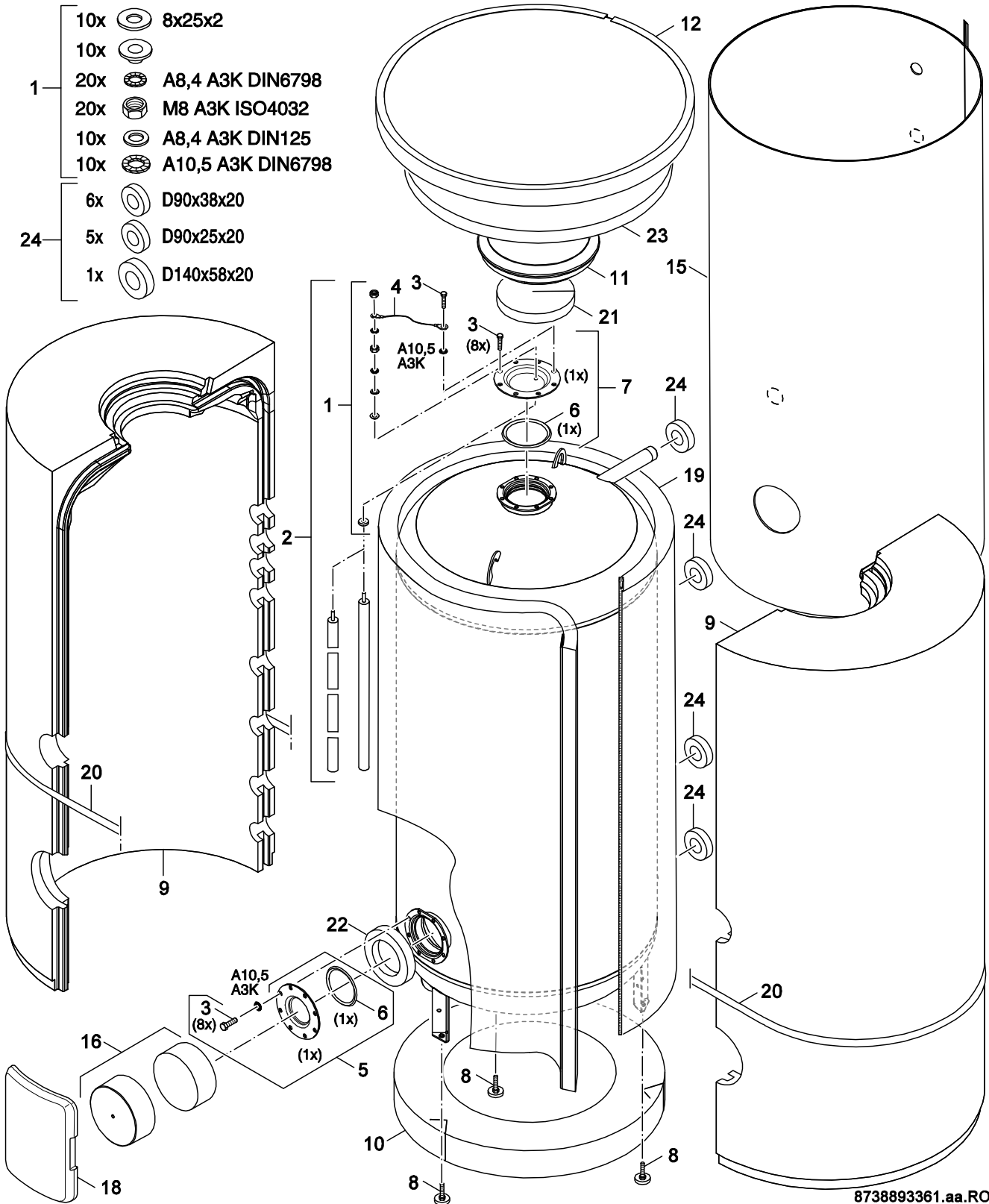
8738893360.aa.R

Buderus

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Onderdelenlijst

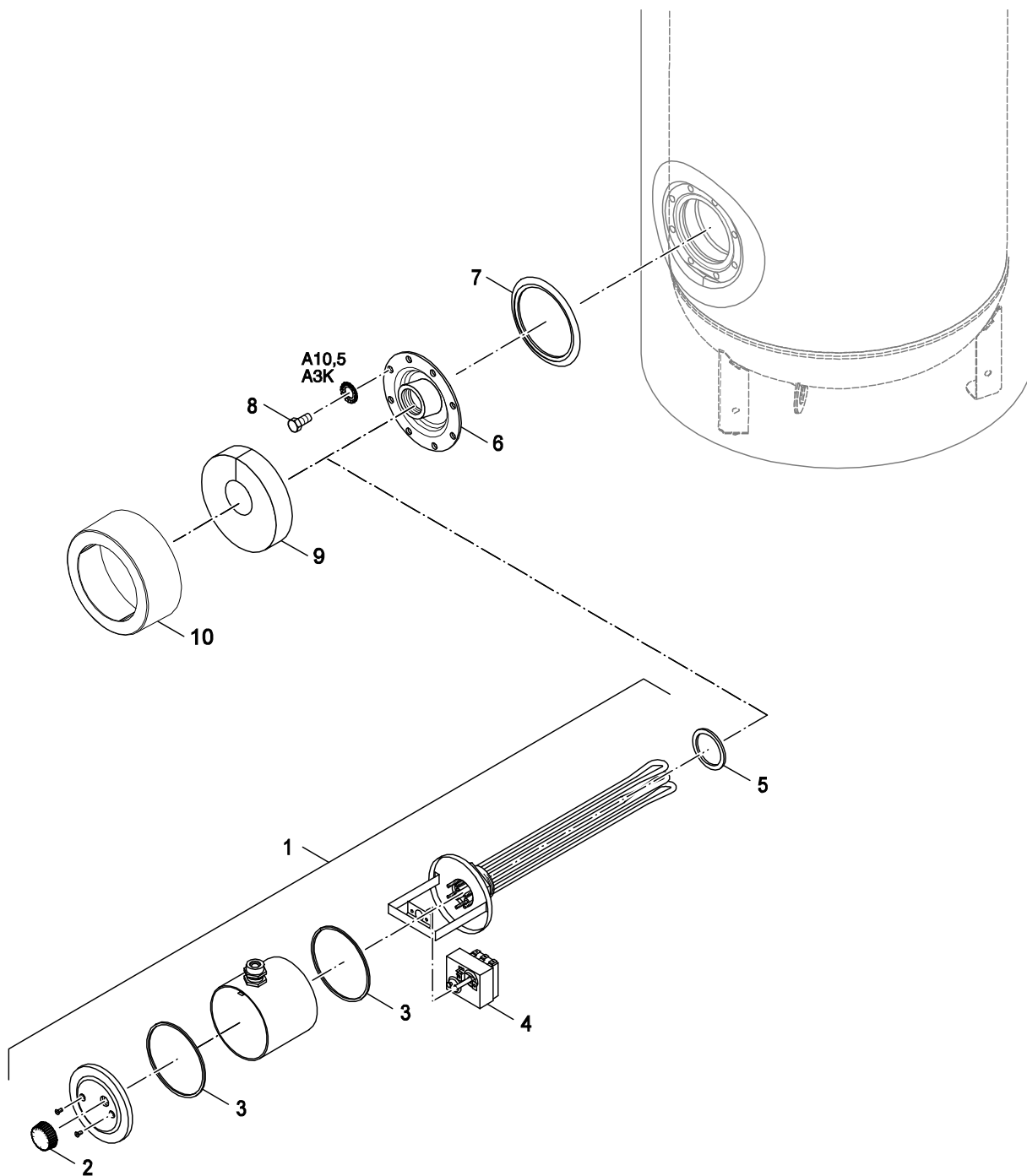
Lista de repuestos
Catálogo de peças de substituição



Speicher SF750.5 - 1000.5
Cylinder SF750.5 - 1000.5
Ballon SF750.5 - 1000.5
Voorraadvat SF750.5 - 1000.5
Acumulador SF750.5 - 1000.5
Acumulador SF750.5 - 1000.5

SF750.5 (W) - SF1000.5 (W)

1

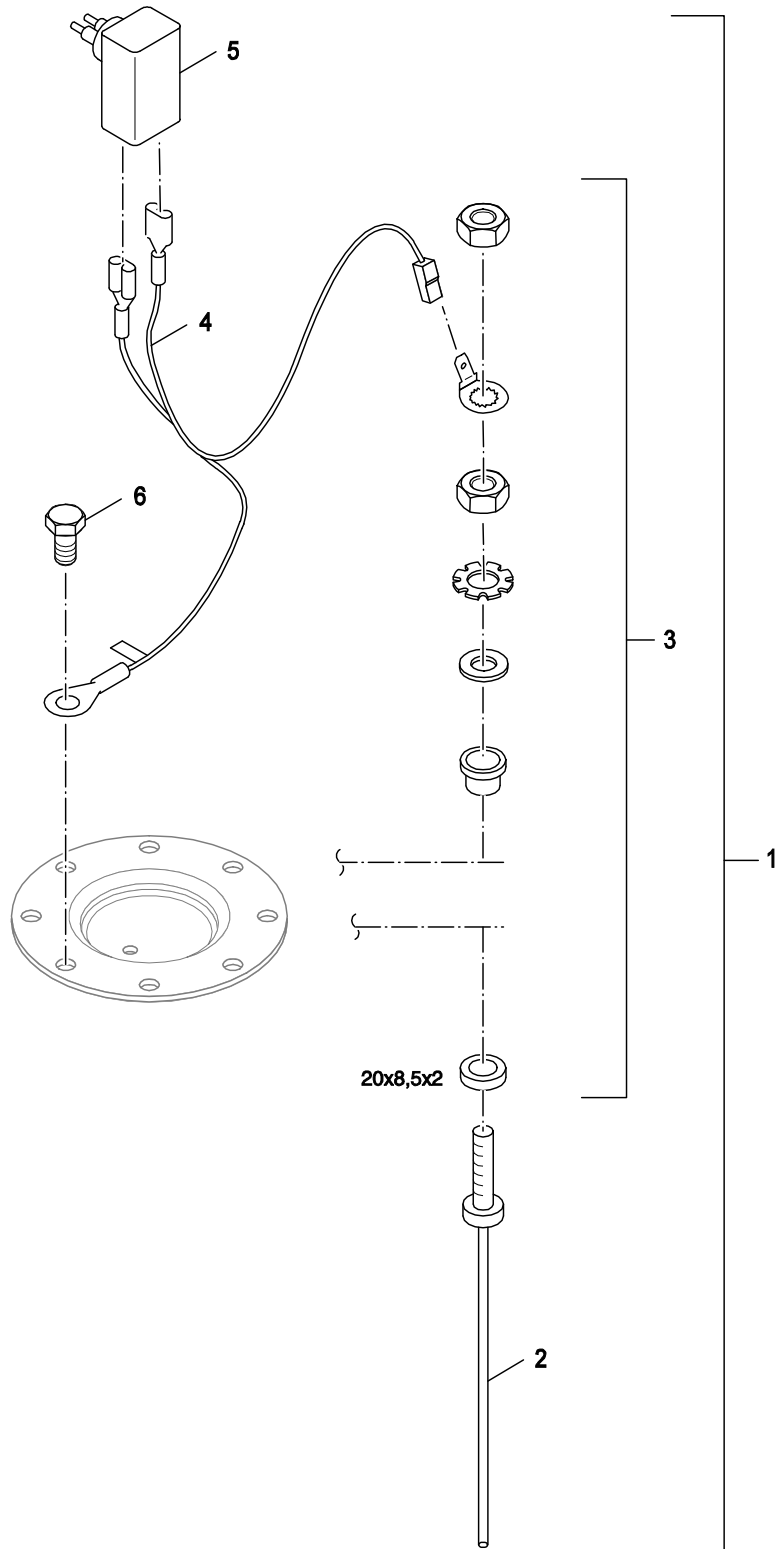


8738893308.aa.R

2

Elektro-Heizeinsatz
Immersion heater
Élément chauffant électrique
Elektrisch verwarmingselement
Resistencia electrica
Resistência elétrica

SF750.5 (W) - SF1000.5 (W)



8738893346.aa.R

3

Inertanode 400mm M8
Inert anode 400mm M8
Anode inerte 400mm M8
Inertanode 400mm M8
Anodo inerte 400mm M8
Ânodo inerte 400mm M8

SF750.5 (W) - SF1000.5 (W)

| Übersetzungsliste List of translations | | Liste des traductions Vertalinglijst | | Lista de traducciones Lista das traduções | |
|---|--|--|---|--|--|
| Pos | Description | Denomination | Benaming | Descripción | Descriç#o |
| 1 | Element of construction | Groupe de construction | Montagegroep | Grupo de construccion | Elemento da construç#o |
| 1 | Mounting kit magn.anodes insulated 10 pc | Fixation pour anode (10 pces) | Bevestigingsset magnesiumanoden (10x) | Kit de montaje del Ánodo (10x) | Conjunto fixaç#o ânodos de magnésio(10x) |
| 2 | Chain anode 6 sec. 1053/1023mm M8 | Anode 6 elements 1053/1023 mm m8 compl | Kettinganode 6 Gld 1053/1023 mm M8 | Ánodo de cadena 6 elementos 1053/1023mm | Ánodo Corr. (6 sec) 1053/1023 mm M8 comp |
| 2 | Anode D33x1000mm | ANODE D33x1000MM | Anode D33x1000mm | Anodo magnesio 33x1000mm completo | Anodo D33x1000mm |
| 2 | Anode D33x1250mm | Anode D33x1250mm ballons SU | Anode D33x1250mm | Anodo de magnesio 33x1250 mm | Anodo de magnesio 33x1250 mm |
| 3 | Thread-forming screws M10x25 (8x) AF16 | Vis # ressort M10x25 (8x) clé de 16 | Zelftapschroeven M10x25 (8x) SW16 | Tornillos automáticos M10x25 (8x) SW16 | Parafusos autobloq. M10x25 (8x) SW16 |
| 4 | Earth cable isolated for anode | Câble de masse pour anode | Massakabel anode (ge#soleerd) | Cable tierra para ánodo | Cabo de massa, ânodo (isolado) |
| 5 | Hand hole cover DN120 enameled | TRAPPE DE VISITE DN120 | Boilerdeksel mangat SU+ST/4 "V1" | Tapa de la boca de hombre DN120 | Tampa de acesso DN120 |
| 6 | O-ring 120,02x6,99-N | Joint torique 120,02x6,99-N | O-ring 120,02x6,99-N | Anillo tórico 120,02x6,99-N | O-ring 120,02x6,99-N |
| 7 | Access cover DN120 f anode enameled | Trappe de visite DN 120 L160 | Boilerdeksel mangat ST/3+S-RW "V1" | Tapa de la boca de hombre DN120 | Tampa de acesso DN120 |
| 8 | Foot Set Tank 500-1000L 3 pc | Pieds tampon 500-1000L - 3pc | Stelvoeten | Pies ajustable | Pés ajustáveis |
| 9 | Insulation cylinder S750 packed | Isolation ballon S750 | Isolatie boiler S750 | Aislamiento acumulador S750 | Isolamento acumulador S750 |
| 9 | Insulation cylinder S1000 packed | Isolation ballon S1000 | Isolatie boiler S1000 | Aislamiento acumulador S1000 | Isolamento acumulador S1000 |
| 10 | Insulation 750/2 bottom single pac | Isolation 750/2 bas | Isolatie 750/2 onder | Aislamiento 750/2 debajo | Isolamento 750/2 em baixo |
| 10 | Insulation 1000/2 bottom | Isolation 1000/2 bas | Isolatie 1000/2 onder | Aislamiento 1000/2 debajo | Isolamento 1000/2 em baixo |
| 10 | Insulation Bottom 820x100 packed | Isolation bas 820x100 | Isolatie onder 820x100 | Aislamiento debajo 820x100 | Isolamento em baixo 820x100 |
| 10 | Insulation Bottom 930x100 packed | Isolation bas 930x100 | Isolatie onder 930x100 | Aislamiento debajo 930x100 | Isolamento em baixo 930x100 |
| 11 | Plug EPS upper section D370 | Bouchon EPS partie supérieure D370 | Stop EPS bovendeel D370 | Tapon EPS parte superior D370 | Tamp#o EPS Caixa de comando D370 |
| 12 | Cover top 1000-80 black | Couvercle 1000-80 | Afdekking 1000-80 | Recubrimiento 1000-80 | Cobertura 1000-80 |
| 12 | Cover 750/1000-80 black | Couvercle 750/1000-80 noir | Afdekking 750/1000-80 zwart | Recubrimiento 750/1000-80 negro | Cobertura 750/1000-80 preto |
| 12 | Cover Top 960 black packed | Couvercle Couvercle 960 noir | Afdekking Deksel 960 zwart | Recubrimiento Tapa 960 negro | Cobertura Tampa 960 preto |
| 12 | Cover Top 1070 back packed | Couvercle Couvercle 1070 noir | Afdekking Deksel 1070 zwart | Recubrimiento Tapa 1070 negro | Cobertura Tampa 1070 preto |
| 15 | Cover Jacket S750 blue packed | Habillage film S750 bleu | Folielmantel S750 blauw | Plástico de protección S750 azul | Revestimento de película S750 azul |
| 15 | Cover Jacket S1000 blue packed | Habillage film S1000 bleu | Folielmantel S1000 blauw | Plástico de protección S1000 azul | Revestimento de película S1000 azul |
| 15 | Cover Jacket S750 white packed | Habillage film S750 blanc | Folielmantel S750 wit | Plástico de protección S750 blanc | Revestimento de película S750 branca |
| 15 | Cover Jacket S1000 white packed | Habillage film S1000 blanc | Folielmantel S1000 wit | Plástico de protección S1000 blanc | Revestimento de película S1000 branca |
| 16 | Hand hole cover + insulation D197 black | Couvercle + isolation D197 noir | Afdekking + isolatie D197 zwart | Recubrimiento + aislamiento D197 negro | Cobertura + isolamento D197 preto |
| 18 | Cover Hand Hole 750/1000 black packed | Isolation Trappe de visite 750/1000 noir | Isolatie Handgatdeksel 750/1000 zwart | Aislamiento Tapa boca hombre 750/1 negro | Isolamento Tampa de acesso750/1000 preto |
| 19 | Insulation Tank 750/5-80 white packed | Isolation 750/5-80 blanc | Isolatie 750/5-80 wit | Aislamiento 750/5-80 blanc | Isolamento 750/5-80 branca |
| 19 | Insulation Tank 750/5-80 bue packed | Isolation 750/5-80 bleu | Isolatie 750/5-80 blauw | Aislamiento 750/5-80 azul | Isolamento 750/5-80 azul |
| 19 | Insulation Tank 1000/5-80 white packed | Isolation 1000/5-80 blanc | Isolatie 1000/5-80 wit | Aislamiento 1000/5-80 blanc | Isolamento 1000/5-80 branca |
| 19 | Insulation Tank 1000/5-80 blue packed | Isolation 1000/5-80 bleu | Isolatie 1000/5-80 blauw | Aislamiento 1000/5-80 azul | Isolamento 1000/5-80 azul |
| 20 | Case Fixing packed | Sangle | Spanband | Cintas de sujeción | Cinta de aperto |
| 21 | Seal Foam Rose 280x0x50 packed | Mousse molle Rozet 280x0x50 | Zachtschuim Rozet 280x0x50 | Espuma suave Rosetón 280x0x50 | Espuma maleável Roseta 280x0x50 |
| 22 | Seal Foam Rose 210x130x35 packed | Mousse molle Rozet 210x130x35 | Zachtschuim Rozet 210x130x35 | Espuma suave Rosetón 210x130x35 | Espuma maleável Roseta 210x130x35 |
| 23 | insulation D915x80 top | Isolation D915x80 Supérieur | Isolatie D915x80 Deksel | Aislamiento D915x80 Tapa | Isolamento D915x80 Tampa |
| 23 | insulation D800x80 top | Isolation D800x80 Supérieur | Isolatie D800x80 Deksel | Aislamiento D800x80 Tapa | Isolamento D800x80 Tampa |
| 24 | Set Seal Foam Rose S packed | Set Mousse molle Rozet S | Set Zachtschuim Rozet S | Set Espuma suave Rosetón S | Set Espuma maleável Roseta S |
| | Logo Buderus | Logo Buderus | Logo Buderus | Logo Buderus | Logótipo Buderus |
| | Set rosettes self-adhesive S packed | Set rosettes auto-adhésif S | Set rozetten zelfklevende S | Set Rosetas autoadhesiva S | Set rosetas auto-adesivo S |
| 2 | Element of construction | Groupe de construction | Montagegroep | Grupo de construccion | Elemento da construç#o |
| 1 | EH-2/230-I-AW-Re | EH-2/230-I-AW RES ELECT 2 KW AVEC TH V2 | E-Heater 2kW 1~230V | EH-2/230-I-AW-Re | EH-2/230-I-AW-Re |
| 1 | EH-3/400-I-AW-Re | EH-3/400-I-AW-RES ELE 3kW AVEC THERM V2 | E-Heater 3kW 3~400V | EH-3/400-I-AW-Re | EH-3/400-I-AW-Re |
| 1 | EH-4,5/400-I-AW-Re | EH-4,5/400-I-AW-RESIST ELEC 4,5KW TRI V2 | E-Heater 4,5kW 3~400V | EH-4,5/400-I-AW-Re | EH-4,5/400-I-AW-Re |
| 1 | EH-6/400-I-AW-Re | EH-6/400-I-AW-RE ELE 6KW TRI AVEC TH V2 | E-Heater 6kW 3~400V | EH-6/400-I-AW-Re | EH-6/400-I-AW-Re |
| 1 | EH-9/400-I-AW-Re | RESIST ELE 9 Kw tri 400 avec AQU | E-Heater 9kW 3~400V | EH-9/400-I-AW-Re | EH-9/400-I-AW-Re |
| 2 | Rotary selector E-heater regulator | BOUTON DE REGLAGE RESISTANCE | Regelknop regelaar e-radiateur | Botón giratorio acumulador | Manipulo Regulador E-aquecedor |
| 3 | Gasket 106x114x2 | JOINT 106x114x2mm | Pakking 106x114x2 | Junta resistencia 106x114x2 | Vedaç#o 106x114x2 |
| 4 | Limiter Contr 30-75/106 Rathgeber | Thermostat 30-75/106 Rathgeber | Temperatuurregelaar 30-75/106 Rathgeber | Regulador de temperatura 30-75/106 Rathg | Regulador da temperatura 30-75/106 Rathg |
| 5 | Joint washer D60x48x3mm (5x) | Joint D60x48x3mm (5x) | Afdichtring D60x48x3mm (5x) | Anillo junta D60x48x3mm (5x) | Anilha de vedaç#o D60x48x3mm (5x) |
| 6 | Handhole cover DN120-G1 1/2 Enamelled | Trappe de visite DN120-G1 1/2 | Handgatdeksel DN120-G1 1/2 | Tapa de la boca de hombre DN120-G1 1/2 | Tampa de acesso DN120-G1 1/2 |
| 7 | O-ring 120,02x6,99-N | Joint torique 120,02x6,99-N | O-ring 120,02x6,99-N | Anillo tórico 120,02x6,99-N | O-ring 120,02x6,99-N |
| 8 | Thread-forming screws M10x25 (8x) AF16 | Vis # ressort M10x25 (8x) clé de 16 | Zelftapschroeven M10x25 (8x) SW16 | Tornillos automáticos M10x25 (8x) SW16 | Parafusos autobloq. M10x25 (8x) SW16 |
| 9 | Seal Foam D200x60x40 | Mousse molle Rozet D200x60x40 | Zachtschuim Rozet D200x60x40 | Espuma suave Rosetón D200x60x40 | Espuma maleável Roseta D200x60x40 |
| 10 | Cover Hand Hole D197/145 black | Couvercle Handgatdeksel D197/145 noir | Afdekking Handgatdeksel D197/145 zwart | Recubrimiento D197/145 negro | Cobertura Tampa de acesso D197/145 preto |
| 3 | Element of construction | Groupe de construction | Montagegroep | Grupo de construccion | Elemento da construç#o |
| 1 | Inert anode UP 400mm | Anode inerte UP400 avec branch | Inertanode met aansluitstekker | Anodo inerte Correx UP 10-19-H7 | Ânodo Inerte para UP 400mm |

